



100% RECYCLING

0% LITTERING



# IGSU Comic-Special

IGSU Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt und für mehr Lebensqualität

Postfach 555, 8034 Zürich, Telefon +41 43 500 19 99, Fax + 41 43 500 19 98, info@igsu.ch, www.igsu.ch

## Mit voller Zeichnungskraft gegen Littering

**Comic-Contest** – Als Nachfolge des erfolgreichen Song Contest hat die IG saubere Umwelt IGSU im letzten Sommer den Anti-Littering-Comic-Contest lanciert. Und damit einen Volltreffer gelandet. Rund 1800 Zeichnerinnen und Zeichner haben mit einfallsreichen Geschichten und grandioser Strichkunst bewiesen, dass ihnen die Umwelt nicht egal ist. Der bekannte Karikaturist Jals und seine Jury sind regelrecht überwältigt worden. Inzwischen haben sie sich durch all die tollen Comics gelesen, die besten drei Zeichnungen in je drei Alterskategorien ausgewählt und die Preise im Gesamtwert von 20'000 Franken vergeben. Damit die Comics und die Botschaften nicht so schnell wieder vergessen gehen, präsentiert der IGSU Comic-Special die Comics der neun Gewinnerinnen und Gewinner. In voller Länge und mit der unmissverständlichen Aufforderung der jungen Zeichnerinnen und Zeichner: 100 % Recycling, 0 % Littering.

## La puissance du dessin et les déchets sauvages

**Comic-Contest** – Après le succès enregistré par le concours de la chanson contre les déchets sauvages, la Communauté d'intérêts pour un monde propre IGSU a lancé l'été dernier un grand concours de bandes dessinées contre le littering. Avec un succès remarquable. Quelque 1800 dessinatrices et dessinateurs ont montré avec des histoires fort divertissantes et un art du dessin grandiose qu'ils étaient loin de se moquer de l'environnement. Le caricaturiste Jals bien connu et les membres de son jury ont été véritablement renversés par la récolte. Entretemps, ils ont eu l'occasion de déguster à loisir les superbes bandes dessinées et de sélectionner les trois meilleures BD de chaque catégorie d'âge et d'attribuer les prix en espèces d'une valeur totale de 20'000 francs. Pour faire en sorte que les bandes dessinées et leur message se gravent dans notre mémoire, l'IGSU Comic Special présente les BD des neuf lauréats in extenso pour souligner une nouvelle fois l'invitation sans équivoque des jeunes dessinateurs et dessinatrices: 100 % de recyclage, 0 % de déchets sauvages.

## Tratti di matita contro il littering

**Comic-Contest** – Dopo il successo realizzato con il Song Contest, il GI ambiente pulito IGSU la scorsa estate ha lanciato il concorso Anti-Littering-Comic-Contest. Ed è stato un colpo messo a segno. Quasi 1800 disegnatori e disegnatrici hanno dimostrato con storie a fumetti fantasiose e una straordinaria abilità con la matita quanto stia loro a cuore l'ambiente. Il noto caricaturista Jals e la giuria sono stati colti alla sorpresa. Dopo avere letto tutti i fantastici fumetti hanno scelto le migliori opere delle tre categorie di età e assegnato i premi per un valore complessivo di franchi 20'000. Per evitare che i fumetti e i messaggi vadano dimenticati, l'inserito Comic-Special presenterà i fumetti dei nove vincitori. Il messaggio delle storie dei giovani è chiaro: 100% riciclaggio, 0% littering.



Paca-Chinga  
Gian-Franco Mazzola  
(1998)  
Heerbrugg SG

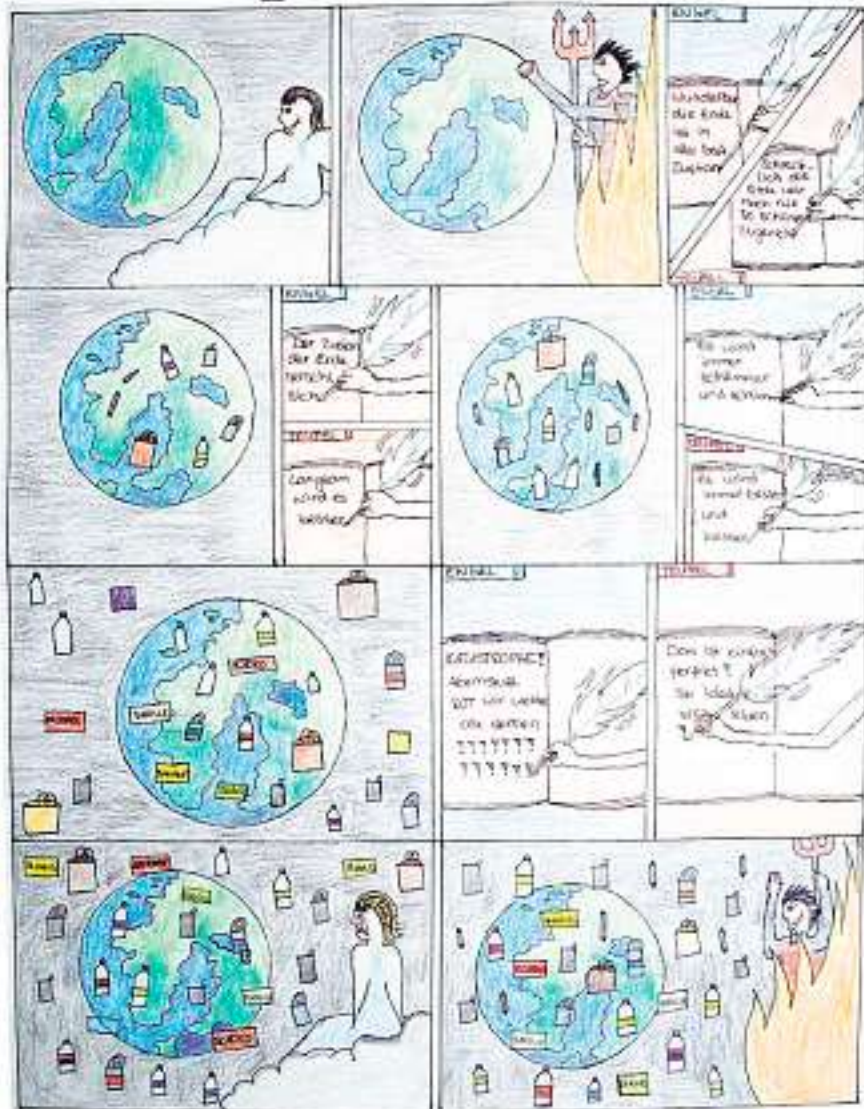


1. Rang, Kategorie 1 (bis 12 Jahre)  
1<sup>er</sup> rang, catégorie 1 (jusqu'à 12 ans)  
1° posto, categoria 1 (fino a 12 anni)





## Littering in Himmel und Hölle



2. Rang, Kategorie 1 (bis 12 Jahre)  
2<sup>e</sup> rang, catégorie 1 (jusqu'à 12 ans)  
2° posto, categoria 1 (fino a 12 anni)

Littering in Himmel  
und Hölle  
Chiara Portmann (1998)  
Ruswil LU

### IGSU Comic-Contest-Gewinner

Kategorie	Rang	Comicname	Comicautor/Jahrgang
1	1	Paca-Chinga	Gian-Franco Mazzola 1998
1	2	Littering in Himmel und Hölle	Chiara Portmann 1998
1	3	Überall Plastik!	Kathrin Blümli 1999
2	1	La canette	Jonas Tirabosco 1997
2	2	Anti Littering	Michelle Brändle 1994
2	3	Die Ladung	Samuel Schuhmacher 1993
3	1	Et si...	Arnaud Tosi 1986
3	2	Qu'est-ce-que-c'est?	Fabrice Joly 1987
3	3	Erkenne deine Macht	Tugrul Guenes 1987

Überall Plastik!  
Kathrin Blümli (1999)  
Willisau LU



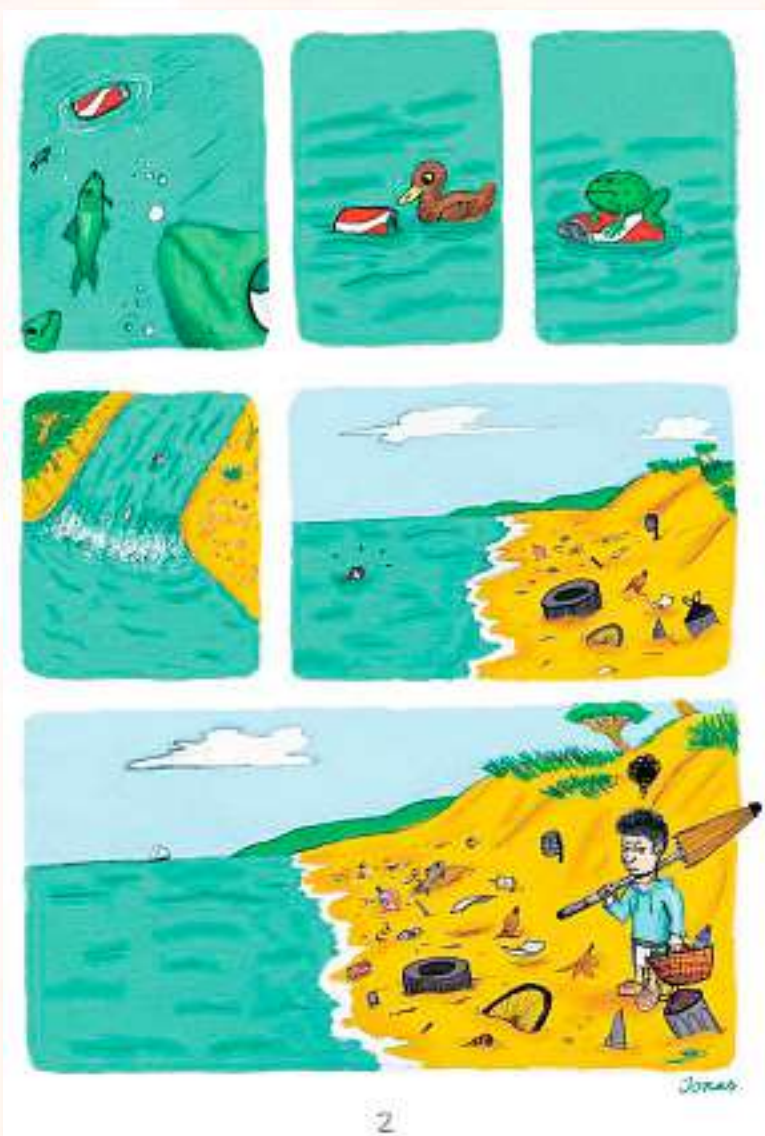
3. Rang, Kategorie 1 (bis 12 Jahre)  
3<sup>e</sup> rang, catégorie 1 (jusqu'à 12 ans)  
3° posto, categoria 1 (fino a 12 anni)





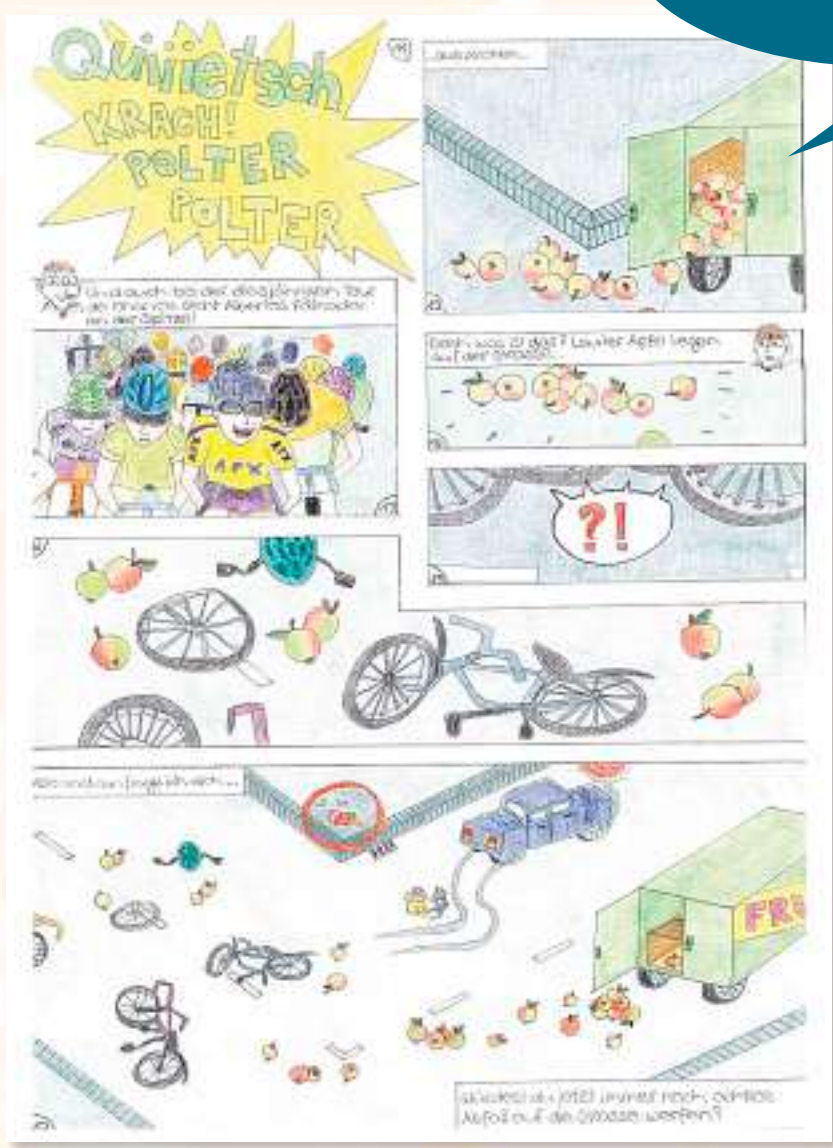
La cantette  
Jonas Tirabosco (1997)  
Genève GE

1. Rang, Kategorie 2 (13 bis 17 Jahre)  
1<sup>er</sup> rang, catégorie 2 (13 à 17 ans)  
1° posto, categoria 2 (13 a 17 anni)



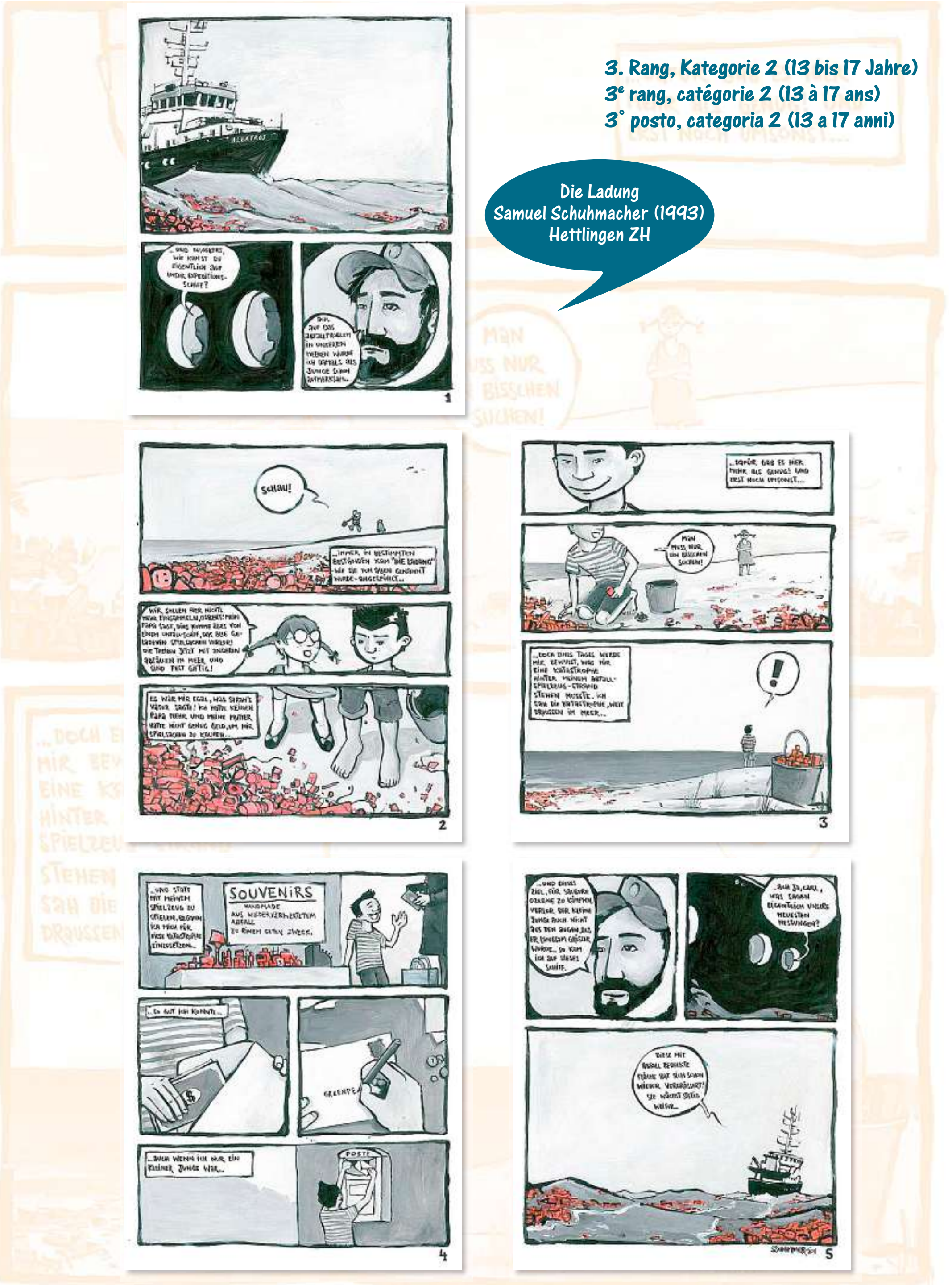
2. Rang, Kategorie 2 (13 bis 17 Jahre)  
2<sup>e</sup> rang, catégorie 2 (13 à 17 ans)  
2° posto, categoria 2 (13 a 17 anni)

Anti Littering  
Michelle Brändle (1994)  
Rebstein SG





Die Ladung  
Samuel Schuhmacher (1993)  
Hettingen ZH





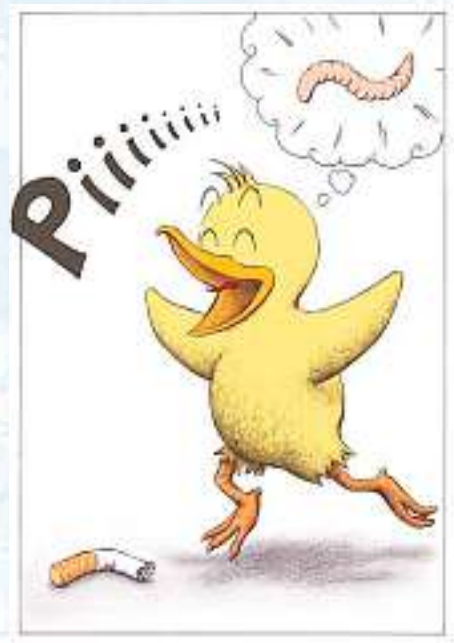
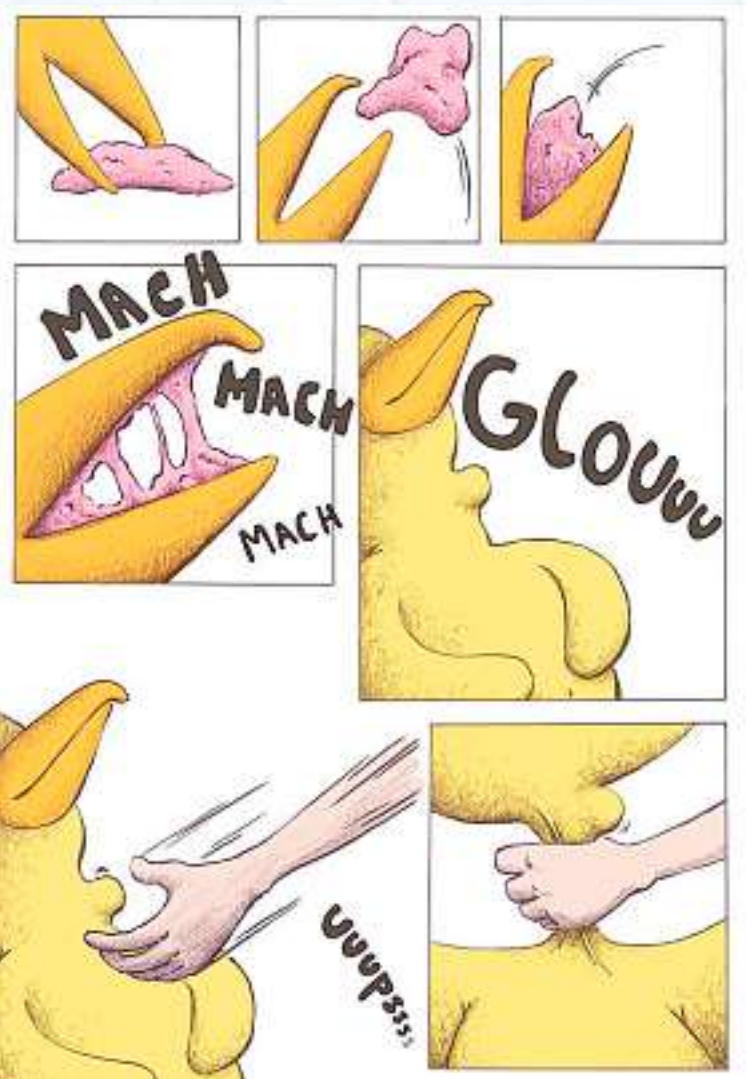
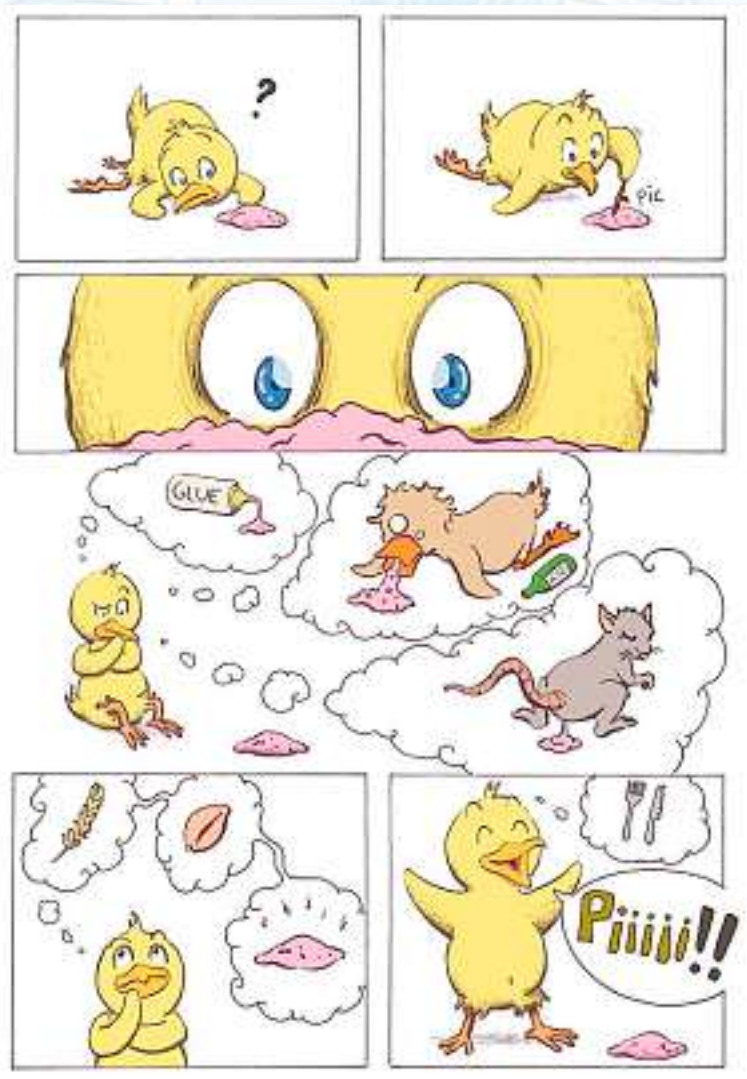
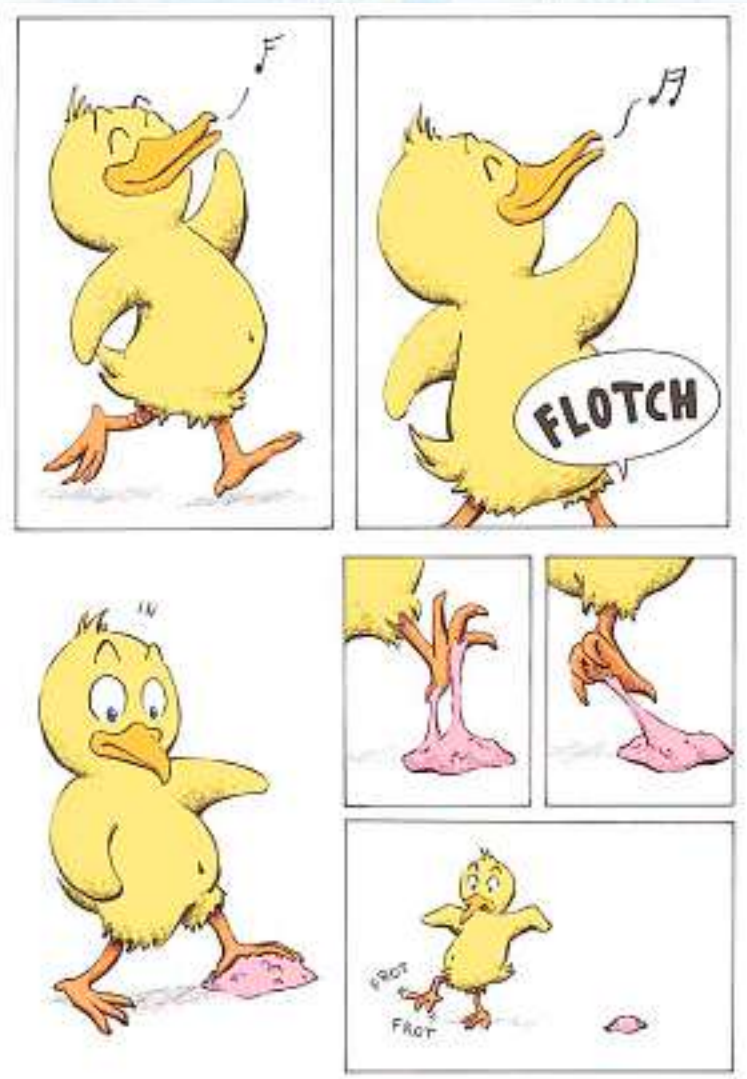
Et si...  
Arnaud Tosi (1986)  
Chêne-Bougeries GE

1. Rang, Kategorie 3 (ab 18 Jahre)  
1<sup>er</sup> rang, catégorie 3 (18 ans et plus)  
1° posto, categoria 3 (da 18 anni)



2. Rang, Kategorie 3 (ab 18 Jahre)  
2° rang, catégorie 3 (18 ans et plus)  
2° posto, categoria 3 (da 18 anni)

Qu'est-ce-que-c'est?  
Fabrice Joly (1987)  
Prilly VD





3. Rang, Kategorie 3 (ab 18 Jahre)  
3<sup>e</sup> rang, catégorie 3 (18 ans et plus)  
3<sup>o</sup> posto, categoria 3 (da 18 anni)

Erkenne deine Macht  
Tugrul Guenes (1987)  
Oberbuchsiten SO



SEI AUCH DU EIN  
HELD UND ENTSORGE  
DEINEN ABFALL  
RICHTIG!

